



# Vigilia en Boston por el TPS



16

# EL MUNDO BOSTON

**Greater Boston** Edición No. 2727  
Jueves 07 de agosto, 2025

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128  
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

@elmundoboston



# Reina Anacaona abre Festival Dominicano

La elección de las Reina, Virreina y Princesa estuvo por todo lo alto dando inicio a uno de los más grandes eventos culturales que se celebrará el 17 de agosto, en Franklin Park, comenzando con el desfile por las calles de Boston. El izamiento de la bandera dominicana será el viernes 15 en la plaza principal de la ciudad.

LOCALES »

PAG. 8

► **Haciendo historia en Revere**

**María LaVita es la primera Mujer Jefa de Policía**



14

► **Gobernadora Maura Healey**

**Lanza iniciativa para hacer frente a los recortes federales**



4

**Apoyando a los negocios latinos**

► Alcaldesa Wu celebra nuevas oportunidades para licencias de venta de alcohol



6

Síguenos en Facebook  
para más noticias e información



**\$15** Coffee & Juice Spots | **\$30** Restaurants  
3 Items Prix Fixe Menu

@visitlawrencema

24

# EL MUNDO

## NEWS PAPER

**Merrimack Valley** Edición No. 2727  
Jueves 7 de Agosto, 2025

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128  
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

@elmundoboston



▶ Del 13 al 17 de agosto habrá una variada agenda de actividades bajo el lema "Orgullo, Cultura y Herencia Dominicana" en Boston, Lawrence, Rhode Island y Connecticut

# Por primera vez INDEX presenta Semana Herencia Dominicana

EN LAWRENCE »

PAG. 17

### ▶ Alcalde de Lawrence Lawrence sigue avanzando

▶ Alcalde Brian DePeña sigue inaugurando obras de pavimentación y de arborización en diversas calles de la ciudad, centrándose también en el ornato, la limpieza y la construcción de las dos nuevas escuelas. Next edition fotos y detalles.



### ▶ Semana Hispana de Lawrence

## Celebra Mes de la Herencia Hispana

▶ Elks Lodge Club será escenario de la celebración el 12 de septiembre en la que se estará reconociendo a sus pasados presidentes.





## La columna de Max

**Maximo Torres**  
Editor, El Mundo Boston  
Maximo@ElMundoBoston.com

# ¿Adiós a los celulares en las escuelas públicas? ¿Quién se opone?

Se ha dado otro gran paso con la aprobación por el Senado de Massachusetts de una ley que prohibiría a los estudiantes tener teléfonos celulares, relojes inteligentes, tabletas y otros dispositivos en las escuelas públicas del estado, pero ¿por qué seguir retrasando su puesta en vigencia? cuando los estudios nos estallan en la cara diciendo que las distracciones digitales afectan el rendimiento académico y la salud mental de los estudiantes.

El proyecto de ley del Senado exigiría que las escuelas implementen políticas antes del inicio del año escolar 2026-27 que bloqueen el acceso a los teléfonos. El departamento de educación K-12 del estado también tendría que brindar

orientación a las escuelas y distritos sobre la creación de dichas políticas, es decir que en todo este año escolar que está a la vuelta de la esquina no pasaría nada. Los estudiantes van a seguir expuestos a todas esas distracciones que los afectan negativamente

Hasta ahora solo han sido intentos para cerrar el paso a los teléfonos celulares en las escuelas públicas de Massachusetts pese a que la prohibición cuenta con el apoyo de la gobernadora Maura Healey, de la fiscal general Andrea Campbell, del comisionado de educación primaria y secundaria de Massachusetts, Jeffrey Riley, de la presidenta del Senado Karen Spilka, y de los dos sindicatos de docentes más

grandes del estado.

Antes de votar a favor de la ley, han sido muchas las voces de apoyo como la del senador estatal Jason Lewis, demócrata de Winchester, quien es consciente del daño que está causando a los estudiantes los teléfonos celulares. "Cuando los estudiantes no se distraen con los teléfonos durante la jornada escolar, aprenden mejor y tienen un mejor rendimiento académico", ha dicho Lewis.

Son muchos los datos y estudios de expertos en educación y en salud que nos saltan a la cara sobre la urgencia de reducir el tiempo que pasan los estudiantes frente a cualquier dispositivo.



Un estudio de Pew del 2024 reseñó que casi dos tercios del profesorado de secundaria estadounidense creían que la distracción de los estudiantes con teléfonos celulares era un problema importante en el aula que se debería abordar, mientras expertos en salud han advertido que el uso intensivo de las redes sociales por parte de los jóvenes se asocia con "daños significativos para la salud mental", y la mayoría de los usuarios interactúan con estas plataformas en sus teléfonos.

Pero esto va más allá de lo que los padres se pueden imaginar. Según el senador estatal John Keenan, demócrata de Quincy, el uso de teléfonos

celulares por parte de los estudiantes también ha contribuido a su participación en apuestas deportivas en línea, por lo que está de acuerdo con prohibir esos dispositivos en las escuelas. Todos los argumentos que se han utilizado para aprobar la ley en el Senado aparentemente chocan con la Cámara de Representantes que no tiene la misma visión ni urgencia para retomar la legislación. Por lo menos, su presidente Ron Mariano está más preocupado por lo que algunos padres le dicen sobre "cómo mantenerse en contacto con los niños durante las emergencias" si prohíben los celulares en las escuelas.

Por los estudios está más que probado y no hay que darle más vuelta a la hoja sobre la urgencia de prohibir el uso de cualquier dispositivo en las escuelas por múltiples razones, los niños y adolescentes van a poder concentrarse mejor en los estudios sin ninguna distracción y tener más tiempo para desarrollar relaciones personales, además de evitar el acoso. Otro aspecto importante, el uso excesivo de teléfonos celulares también se ha relacionado con consecuencias negativas para la salud mental, como la depresión.

¡Sigamos cuidándonos! Sin salud mental, no hay salud.

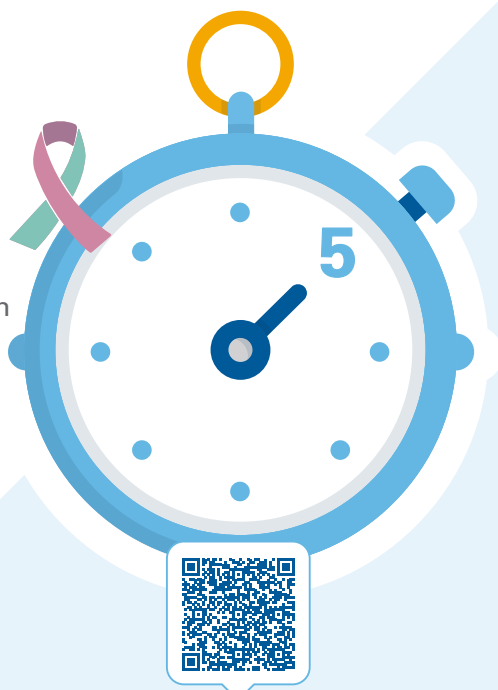


## Evalúe su riesgo

**Dedique 5 minutos de su tiempo para tomar las riendas de su salud.**

Tome el examen para evaluar su riesgo personal de **cáncer de seno y de ovario**. Este examen está disponible para todos los sexos e identificación de género.

Obtenga más información sobre los recursos y estrategias que están disponibles para reducir su riesgo y encuentre proveedores de atención médica preventiva cerca de usted.



**Examen para evaluar su riesgo**  
AssessYourRisk.org/es

DEL OLMO LAW  
Immigration Attorney



**"La historia migratoria de cada cliente es única. Usted merece una asesoría honesta y personalizada"**

-Julio Cortés del Olmo, Abogado de Inmigración

**TELÉFONO: 617-391-0110**

Del Olmo Law P.C. es un despacho especializado exclusivamente en la ley de inmigración de EEUU.

Tratamos casos complejos de Visa Juvenil, Defensa contra Deportación, Peticiones de Familiares (Green cards) Parole Militar, TPS, Perdones 601-A y 601, Ciudadanía Americana y Asilo.

El despacho está en Coolidge Corner, Brookline, cerca de Longwood y los hospitales en Boston, en la línea verde C del MBTA.

251 Harvard Street, Suite 4  
Brookline, MA 02446  
www.delolmolaw.com



# Atención de nivel hospitalario en su hogar.

Con monitoreo 24/7 y consultas presenciales diarias con un profesional, Mass General Brigham Home Hospital ofrece un enfoque innovador para la atención hospitalaria.

Para más información, visite [MassGeneralBrigham.org/HomeHospital](https://MassGeneralBrigham.org/HomeHospital)

 **Mass General Brigham**  
Healthcare at Home





► **Gobernadora Maura Healey**

# Lanza iniciativa para hacer frente a los recortes federales

► **“Esta nueva iniciativa permitirá crear miles de empleos, impulsar la economía de investigación e innovación y el descubrimiento de curas vitales”**

En medio de los recortes federales, la gobernadora Maura Healey anunció el lanzamiento de la iniciativa “Descubrimiento, Investigación e Innovación para una Economía Vibrante” (DRIVE) para impulsar la economía de investigación e innovación de Massachusetts, reconocida mundialmente, y crear miles de nuevos empleos.

Como parte de DRIVE, la gobernadora Healey presentó una legislación que propone 400 millones de dólares en fondos estatales para retener talento de primer nivel, preservar y crear empleos en todos los sectores y apoyar un pilar fundamental de la economía.

“Massachusetts es líder mundial en investigación innovadora y en el descubrimiento de curas que salvan vidas”, dijo la gobernadora Healey, subrayando que la financiación de la investigación también es fundamental para la economía del estado. “Este proyecto de ley busca crear empleos en sectores como la construcción, los servicios de alimentación, la atención médica y la educación. Y ante la incertidumbre generada por el gobierno

federal, se trata de proteger uno de los aspectos que hacen de Massachusetts un lugar tan especial: nuestro liderazgo global en atención médica y la ayuda a familias de todo el mundo”.

## Impacto de los recortes

Un nuevo informe del Grupo de Investigación Económica y de Políticas Públicas del Instituto Donahue de UMass analizó el impacto de la financiación federal para investigación y desarrollo en Massachusetts.

El informe concluyó que los \$8.57 mil millones anuales en fondos federales para investigación y desarrollo que Massachusetts recibe respaldan 81.300 empleos, \$7.8 mil millones en ingresos y generan más de \$16 mil millones en actividad económica. Estos fondos también representan un buen retorno de la inversión. Por cada dólar invertido, el estado obtiene un beneficio económico del doble.

Massachusetts alberga uno de cada 10 empleos en investigación y desarrollo en Estados Unidos. Dos de cada cinco empleos creados por

estos fondos se encuentran en sectores ajenos a la investigación y el desarrollo, como la construcción, los servicios de alimentación, la atención médica, el comercio minorista y el apoyo administrativo.

## Propuesta innovadora

“Esta es una propuesta innovadora que demuestra el compromiso de nuestra administración con el apoyo a la investigación científica y médica innovadora que se realiza a diario en Massachusetts, a la vez que crea nuevos empleos y fortalece nuestra economía”, expresó la vicegobernadora Kim Driscoll. “Con otros estados y países intentando superarnos, y ante la incertidumbre a nivel federal, es importante brindar los recursos que nuestro sector de investigación e innovación necesita para tener éxito y mantener nuestra ventaja competitiva”.

La legislación de la gobernadora propone 400 millones de dólares en fondos estatales para aprovechar recursos privados e institucionales con el fin de retener talento de primer nivel, preservar empleos y proteger los motores de la economía de innovación de Massachusetts. Esto incluirá \$200 millones para un fondo único de financiación plurianual para investigación, ubicado en MassDevelopment.

Este fondo apoyará proyectos de investigación en hospitales, universidades e instituciones de investigación independientes, así como un programa de becas de un año para profesionales en el inicio de su carrera. Se financiará con los intereses del fondo de estabilización estatal.

## Apoyo a la investigación

Los \$200 millones restantes se destinarán a una reserva de financiación puente para la educación superior pública, financiada con los ingresos del impuesto adicional Fair Share. Esto brindará a los campus de educación superior pública de Massachusetts apoyo para los costos directos e indirectos de investigación, colaboraciones interregionales y empresas conjuntas. Además, la reserva destina fondos para preservar y contratar puestos en investigación y docencia, incluyendo profesionales de posgrado, posdoctorado y otros profesionales en el inicio

de su carrera.

Esta legislación también ampliará el uso elegible de los fondos federales de contrapartida para proteger aún más a Massachusetts de los recortes federales que amenazan gravemente la salud, la seguridad o el bienestar público, o la estabilidad fiscal del estado.

## » Algo más

La gobernadora Healey firmará una Orden Ejecutiva que establece una Comisión Asesora para el Avance de la Investigación y el Descubrimiento en Massachusetts. Esta Comisión reunirá a líderes de los sectores médico, de educación superior y de desarrollo económico, y se encargará de recomendar soluciones adicionales para fortalecer el ecosistema de investigación e innovación, impulsar el descubrimiento científico y la creación de empleo en Massachusetts.

## Puntos de vista

### “Fortalecerá instituciones”



“Esta legislación fortalecerá instituciones esenciales tanto para la economía de nuestro estado

como para nuestra reputación como líder nacional en educación, atención médica e investigación científica”: Secretario de Administración y Finanzas, Matthew J. Gorzkowicz.

### “Desafíos de la humanidad”



“Al aprovechar la inversión pública y privada, la propuesta de la gobernadora permitirá que la investigación y la

innovación vitales resuelvan algunos de los mayores desafíos de la humanidad, a la vez que preservan y crean nuevos empleos aquí en Massachusetts”: Director de Fondos Federales e Infraestructura, Quentin Palfrey.

### “Día histórico”



“Hoy es un día importante e histórico para Massachusetts y su futuro. Al defender la investigación, la innovación

y el empleo, esta iniciativa protegerá la economía de investigación e innovación de renombre mundial y garantizará que sigamos

atrayendo y reteniendo al talento más destacado y brillante”: Michael Collins, Rector de la Facultad de Medicina Chan de UMass.

### “Investigación biomédica”



“En momentos de incertidumbre, es esencial que protejamos la integridad del reconocido ecosistema de

investigación biomédica de Massachusetts, que contribuye enormemente a la labor investigadora de nuestro país. Sin duda, esta inversión ayudará a retener talento excepcional, apoyar la investigación crucial en curso y revitalizar el compromiso de UMass Chan con el avance de la salud y el bienestar de las comunidades a las que tenemos el privilegio de servir”: Frank Callahan, presidente de los Sindicatos de la Construcción de Massachusetts.

### “Mensaje positivo”



“Esta inversión envía un mensaje positivo a nuestras comunidades científicas y médicas, subrayando la

importancia de la investigación pionera realizada en Massachusetts, que impacta a innumerables personas en este estado, en todo el país y en todo el mundo”: Kevin Tabb, MD, presidente y director ejecutivo de Beth Israel Lahey Health.

# EL FUTURO DE LOS VIAJES AEREOS YA ESTA AQUI



**ESCANEA Y DESCUBRE LO QUE SIGNIFICA PARA TI IR MÁS ALLÁ...**

El aeropuerto del futuro se está construyendo hoy mismo con mejoras en nuestras terminales: incorporando más de tus tiendas y restaurantes favoritos, mejor conexión WiFi, baños renovados y modernizando nuestros espacios. También estamos mejorando el estacionamiento y creando maneras innovadoras y mas sencillas para ir y venir del aeropuerto. Gracias por tu paciencia mientras seguimos mejorando tu experiencia de viaje.



# Apoyando a los negocios latinos

▶ **Alcaldesa Wu celebra nuevas oportunidades para licencias de venta de alcohol**

▶ **Nueva legislación estatal sobre venta de licores, que forma parte del Presupuesto Estatal del Año Fiscal 2026, se presentará al Ayuntamiento de Boston en las próximas semanas.**

**G**ran aporte. “Estas nuevas y mejoradas licencias para la venta de bebidas alcohólicas contribuirán a fortalecer nuestra economía y a apoyar a los negocios locales que conforman nuestros vecindarios”, dijo la alcaldesa Michelle Wu al celebrar la nueva legislación que permitirá a las empresas con licencias de venta de cerveza y vino obtener licencias para la venta de alcohol. Además, la Junta de Licencias de la Ciudad de Boston aprobó las solicitudes de licencias de venta de alcohol para espacios comunitarios del American Repertory Theater, el Boston

Center for the Arts y Sorrel & Lime. Los solicitantes aprobados se encuentran en Allston, South End y Dorchester, respectivamente.

La Junta de Licencias está actualmente en proceso de enviar las solicitudes a la Comisión de Control de Bebidas Alcohólicas de Massachusetts (ABCC) para su posterior revisión. Desde la legislación de 2024, Boston ha otorgado nuevas licencias para la venta de bebidas alcohólicas a 61 negocios, lo que ha ayudado a los emprendedores a impulsar sus negocios y generar riqueza en toda la ciudad.

“Agradezco a nuestros legisladores

estatales que hicieron esto posible, a los concejales y defensores de los derechos de los negocios que abogaron por más oportunidades mediante la ampliación de las licencias para la venta de bebidas alcohólicas, y a la Junta de Licencias de la Ciudad de Boston, la Oficina de Pequeñas Empresas y la Oficina de Economía de la Vida Nocturna por sus innumerables esfuerzos para apoyar a nuestros negocios locales y espacios comunitarios” subrayó la alcaldesa Wu, animando a los negocios locales de

“nuestros vecindarios a que consideren solicitar una licencia para la venta de bebidas alcohólicas disponible y espero con ansias celebrar el crecimiento de estos nuevos restaurantes y espacios comunitarios”.

## 225 nuevas licencias

La actualización de la cerveza y el vino se basa en la legislación del año pasado para aumentar la disponibilidad de licencias de alcohol en Boston. Tras la exitosa presentación de la Petición de Autonomía Local por parte de la alcaldesa Wu y el Ayuntamiento de Boston, la gobernadora Maura Healey firmó la legislación el 11 de septiembre de 2024, lo que trajo 225 nuevas licencias a Boston. Esta nueva tanda representa la mayor incorporación al cupo de licencias para la venta de bebidas alcohólicas de Boston desde el fin de la Ley Seca. Con esta afluencia, la Ciudad tiene la capacidad de apoyar a los emprendedores locales e impulsar el crecimiento económico.

El presupuesto estatal de Massachusetts para el Año Fiscal 2026 ofrece a los municipios la oportunidad de permitir que los negocios cambien su licencia de cerveza y vino por una licencia restringida para todo tipo de bebidas alcohólicas. Para aceptar esta opción, la alcaldesa Wu presentará una orden al Ayuntamiento en las próximas semanas. Una vez aprobada por el Ayuntamiento, la Junta de Licencias adoptará las regulaciones e informará a las empresas sobre los pasos del proceso de actualización. Este otoño, la Junta de Licencias y la Oficina de Pequeñas Empresas organizarán talleres y horas de consulta para garantizar que los titulares de licencias de cerveza y vino comprendan la legislación y cómo podría afectar potencialmente a sus negocios.



## Puntos de vista

### Grandes oportunidades



“Permitir que las empresas actualicen sus licencias de licor, respetando al mismo tiempo el proceso vecinal, generará grandes oportunidades para restaurantes y bares de toda la ciudad. Este cambio legislativo les brinda una gran oportunidad para crecer y prosperar al actualizar las licencias de cerveza y vino a todas las licencias de alcohol. Quiero agradecer a la alcaldesa Wu su apoyo a esta iniciativa y su firme compromiso con el crecimiento económico de la ciudad”: Aaron Michlewitz, presidente del Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes.

### “Crecer y prosperar”



“Esta nueva legislación es un punto de inflexión para nuestras pequeñas empresas, especialmente en los barrios de población afroamericana y latina, que históricamente se han visto privados de oportunidades para crecer y prosperar. Al ampliar el acceso a las licencias para la venta de alcohol, brindamos a los emprendedores locales las herramientas necesarias para competir, generar riqueza y forjar el futuro de nuestras comunidades”: Representante Estatal Christopher Worrell, del 5.º Distrito de Suffolk.

### “Ya hemos empezado a ver los beneficios”



“Este último paso en la reforma de las licencias de alcohol es un cambio positivo para nuestro anticuado sistema de licencias de alcohol. Ya hemos empezado a ver los beneficios de añadir 225 nuevas licencias con restricciones por código postal el año pasado, y esta actualización de 300 más ayudará aún más a los propietarios de pequeñas empresas, generará empleos e impulsará el crecimiento empresarial en nuestros vecindarios”: Concejal de Boston, Brian Worrell.



**Abogado / Autor**  
**Christopher Earley**

44 School Street, Suite 805  
Boston, MA 02108

## ¿Se ha lesionado?

### CONSULTA GRATIS

- Accidentes automovilísticos
- Lesiones en el trabajo
- Resbalones y Caídas
- Todo tipo de Accidentes

RECIBIMOS PAGO ÚNICAMENTE  
CUANDO USTED RECIBA SU DINERO

**¡Llame Ahora!**

Visitas en su hogar y hospital disponibles

**(617) 444 7777**

Visite: [suabogadoboston.com](http://suabogadoboston.com)



Regístrate  
**HASTA EL  
10 DE  
AGOSTO**



INVITA AL

*Super*  
**DESFILE**  
**DOMINICANO**  
DEDICADO LA PROVINCIA MARÍA TRINIDAD SÁNCHEZ

**HOCHI MATOS**  
COORD. DEL DESFILE

📞 978-979-6702

**Domingo**  
**17 DE AGOSTO**  
**2025**  
**12PM - 2PM**

**LUIS MATOS MÉNDEZ**  
COORD. GENERAL

📞 617 792 9916

📍 **Centre St, Jamaica Plain**

# Reina Anacaona 2025 del Festival Dominicano

Comienza otro de los más importantes eventos culturales con Parada y Festival en el Franklin Park organizado por la Casa de la Cultura Dominicana en Boston



Por Yoleny Ynoa

Con una masiva asistencia y un despliegue lleno de cultura, talento y emoción, la Casa de la Cultura Dominicana en Boston y el Comité del Reinado Anacaona 2025 celebraron con gran éxito la selección de la Reina, Virreina y Princesa, llevado a cabo en el Rosemary Community College.

El certamen contó con la participación de 9 candidatas, cada una representando distintas provincias de la República Dominicana, fue un evento que exaltó la identidad, el talento y la herencia cultural del país caribeño. La apertura del evento estuvo a cargo del presidente de la Casa de la Cultura Dominicana, Luis Matos, seguido por el coordinador del Reinado Anacaona Eroddy Matos, quienes dieron palabras motivadoras al público presente.

Las candidatas de este importante certamen de belleza, que marco un precedente en la diáspora dominicana radicado en el estado de Massachusetts, representaron a cada provincia con orgullo: Anyelica Guerrero, Azua, Adell Espinosa, Barahona, Emely García, Distrito Nacional, Seanni Soto Lara, María Trinidad Sanchez, Manuela Báez, Peravia, Nashley Ventura, Puerto Plata, Yusseily Baez Santiago, Junielsi Piña, Santo Domingo y Darianny Otero, San Francisco.

## Vibrante presentación

El evento incluyó un colorido "opening show" protagonizado por las candidatas, desfiles de pasarela tipo "fashion show". La noche contó con una vibrante presentación del grupo Califé, que ofreció un emotivo baile folclórico que despertó ovaciones del público presente.

Uno de los momentos más emotivos de la noche fue la participación del Grupo Califé, con una presentación artística que rindió homenaje a la cultura dominicana, seguida por un tributo de las candidatas a las víctimas del trágico suceso ocurrido en Jet Set,

así como al artista dominicano Rubby Pérez, quien perdió la vida en este triste acontecimiento.

El jurado, encargado de la selección de las ganadoras, estuvo compuesto por profesionales destacados: Alejandro Martínez, Jorge Luis Cruz, Sandy Pimentel, Esmailin Tejada Pérez y Alicia Depeña, quienes realizaron una evaluación minuciosa de las participantes y a su vez recibieron reconocimientos por parte de la institución.

Durante la ceremonia, se reconoció la labor educativa de varios colaboradores esenciales en el proceso formativo de las candidatas: Joseilis Sánchez, maestro de pasarela, Manuel Adames, maestro de historia, Marisol Camilo, maestra de oratoria y Madeline Mejía, maestra de ceremonia y conductora del evento.

También recibieron estatuillas de reconocimientos las pasadas Reinas Anacaona: Raydeli Castillo, Reina Anacaona 2024, Sorangel Rivera, Virreina 2024 y Carolina Mejía, Princesa 2024.

## Concejales de Boston

Entre los asistentes estuvieron Henry Santana y Julia Mejía, concejales generales de la ciudad de Boston, así como Alexandra Valdés, candidata a concejal general de Boston, y el encargado INDEX en Boston Oscar Guerrero.

Las candidatas fueron reconocidas en distintas categorías: Popularidad, Redes sociales, Talento, Sonrisa, Carisma, Rostro, Elegancia, Cabellera, Simpatía, Oratoria, entre otros renglones.

Luego de un riguroso proceso de deliberación, se coronaron las tres finalistas del Reinado Anacaona 2025: Reina: Junielsi Piña Montero representando a la provincia de Santo Domingo, Virreina: Seanni Soto Lara, representando a la provincia María Trinidad Sánchez, Princesa: Manuela Báez Mariano, representando a la provincia Peravia.



# JOSH KRAFT

## 2025 DEMOCRAT FOR MAYOR

Ven a conocer y saludar

Rincón Caribeño

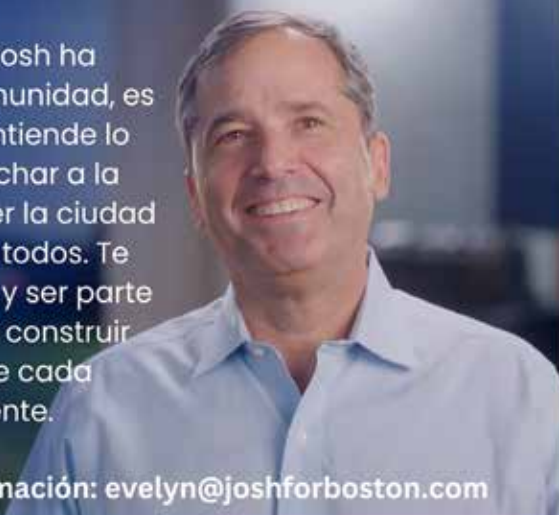
18 Fairmount Ave, Hyde Park, MA 02136

Jueves, 7 de Agosto. 6:00pm a 8:00pm

**Berkis Diaz y Luzmar Centeno**

Invitan a todos los líderes comunitarios a hacer preguntas y escuchar sobre el candidato a la Alcaldía de Boston.

Durante 30 años Josh ha trabajado para la comunidad, es un candidato que entiende lo crucial que es escuchar a la comunidad para hacer la ciudad un lugar mejor para todos. Te invitamos a escuchar y ser parte de sus visiones para construir una ciudad donde cada ciudadano cuenta.



Para más información: [evelyn@joshforboston.com](mailto:evelyn@joshforboston.com)

PAID FOR BY JOSH KRAFT FOR BOSTON





**¡ÚNASE A NUESTRO EQUIPO!**

# PUESTOS DISPONIBLES: SALVAVIDAS Y MÁS

**CREE NUEVAS AMISTADES**

**FORME PARTE  
DE UN EQUIPO**

**GANE UN BUEN SALARIO**

**TRABAJE AL AIRE LIBRE**

**SALVE UNA VIDA**

## ¿CUÁNTO SE PAGA?

- **SALVAVIDAS: ENTRE \$22 Y \$23 LA HORA**  
INSTRUCTORES: ADICIONAL DE \$2 POR HORA
- **SUPERVISORES: DE \$25 A \$27 LA HORA**
- **MÁS \$250 BONOS POR FIRMA Y RETENCIÓN**  
PARA PERSONAL CALIFICADO

Edad: mayor de 16 años

**dcr**  MASSACHUSETTS DEPARTMENT OF  
CONSERVATION AND RECREATION

La DCR es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades y no discrimina por motivos de raza, religión, color, identidad o expresión de género, orientación sexual, edad, discapacidad, origen nacional, condición de veterano o cualquier otro estado protegido. Invitamos a las personas calificadas a postularse. Si necesita adaptaciones razonables, comuníquese con los Servicios Compartidos de la Oficina Ejecutiva de Energía y Asuntos Ambientales (EEA, por sus siglas en inglés).

**ESCANEE AQUÍ PARA  
POSTULARSE**  
[MASS.GOV/LIFEGUARDS](https://mass.gov/lifeguards)



# Boston vibró a ritmo del son peruano por su aniversario



**G**ran éxito. La plaza principal del City Hall de Boston volvió a ser escenario de una de las más vibrantes fiestas de la comunidad peruana que incluyó un "show cultural"

con vales, marineras, festejos, huaynos, carnaval andino, tunantada y cumbia con motivo de celebrar 204 años de vida republicana. "Gracias a la alcaldesa Michelle Wu y a la Municipalidad de

La cónsul del Perú en Boston, Stella Chirinos, agradeció la entusiasta participación de los diversos grupos folklóricos y de la comunidad en la conmemoración de Fiestas Patrias 2025 en la plaza principal de la ciudad.

Pumawary Tusuy que integran William Puma de Pollos a la Brasa El Chalán de East Boston tuvo una de las más aplaudidas participaciones, al igual que Alfredo Velásquez de Son del Sol, una de las más reconocidas agrupaciones musicales.

La cónsul Chirinos dedicó un reconocimiento especial a todos los que hicieron posible esta fiesta de la peruanidad como a Son del Sol de Alfredo Velásquez, a los esposos Doris y Bernard Hicks, a El Condor Feeling - Freddy Guzmán, a Ensamble Pumawari Tusuy, a Jarana Criolla y Santiago Paredes, Mariana Walker, a Ritmo Canela Academy y a los Tunanteros de Boston.

También tuvieron destacada participación las asociaciones y connacionales que recibieron un reconocimiento del City Hall de Boston por su valiosa labor en la promoción de la cultura peruana y su contribución con la comunidad inmigrante.



Boston por acoger este evento de la peruanidad", dijo la cónsul del Perú en Boston, Stella Chirinos, destacando que en la celebración no podía faltar "lo mejor de nuestra gastronomía".

"Reconocemos el talento y esfuerzo de los bailarines, músicos y chefs", anotó la cónsul Chirinos, quien con las representantes de la alcaldesa Wu y de "una comunidad entusiasta" izaron su símbolo patrio en medio de aplausos y vítores al Perú. El grupo de baile



**Boston Water and Sewer Commission (BWSC)**

980 Harrison Avenue  
Boston, MA 02119

## AVISO DE LAVADO DE CABLES PRINCIPALES

**Boston Water and Sewer Commission comenzará el lavado de los cables principales en el área de Dorchester y Mattapan a partir del: 10 de agosto de 2025 hasta el 22 de septiembre de 2025.**

Los límites de las áreas que se lavarán son la avenida Talbot al norte, el río Neponset/límite con la ciudad de Milton al sur, la avenida Dorchester al este y la avenida Blue Hill al oeste.

**El objetivo del Programa de Lavado de Cables Principales es mejorar la calidad del agua potable para residentes y negocios.**

El lavado de los cables principales se realizará entre las **10:00 PM y las 6:00 AM.**



El proceso de lavado puede causar decoloración del agua y una reducción de la presión. La decoloración del agua será temporal y no es perjudicial. Si la condición persiste, comuníquese con el Servicio 24 Horas de BWSC al (617) 989-7000.

BWSC agradece su paciencia mientras trabajamos para mejorar la calidad del agua potable que proporcionamos a los residentes y negocios de Boston.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Gerente de Operaciones Nocturnas de BWSC al (617) 989-7000 o visite nuestro sitio web: [www.bwsc.org](http://www.bwsc.org).



# Honrando un Legado: Historias de Dignidad y Gracia



Por Paul Buonfiglio

**C**ada vida deja una huella única, forjada por valores, pasiones y momentos de profunda humanidad. En Buonfiglio Funeral Home, creemos que

los funerales no son solo despedidas, sino homenajes llenos de dignidad a historias que merecen ser contadas.

Como la de María, una apasionada jardinera cuyo amor por la naturaleza transformó su vecindario. Su familia celebró su vida con una ceremonia inspirada en su jardín: sus flores favoritas, un árbol plantado en su nombre. Una despedida que floreció como tributo vivo.

O la de James, un veterano orgulloso de su servicio. Su ceremonia, planificada con anticipación, incluyó honores militares y la entrega de la bandera: su último saludo, lleno de disciplina y orgullo.

Cuando las familias se anticipan, pueden

crear ceremonias que reflejen la esencia real de sus seres queridos. Es un acto de amor que trasciende el tiempo.

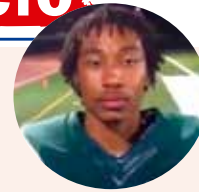
Permítanos ayudarle a celebrar una vida bien vivida.



**B** Buonfiglio Funeral Home, donde cada historia merece ser honrada.  
(781) 284-3376 | [info@buonfiglio.com](mailto:info@buonfiglio.com)

## DE IMPACTO

### El pistolero de Manhattan



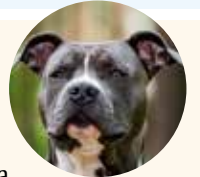
Se abre el telón. Shane Devon Tamura, el pistolero de Manhattan que se suicidó luego de matar a cuatro personas, incluyendo un oficial de policía de Nueva York, tenía intenciones de atacar las oficinas de la NFL, pero tomó el elevador equivocado, terminando en el piso 33, ocupado por Rudin Management. El hombre de 27 años originario de Las Vegas, Nevada, jugador de fútbol americano, tenía un historial de problemas de salud mental y en una nota que dejó expresaba su creencia de sufrir encefalopatía traumática crónica (ETC), una enfermedad cerebral degenerativa vinculada a traumatismos repetidos, común en deportes de contacto como el fútbol americano. La nota, encontrada en su cuerpo, acusaba a la NFL de ocultar los peligros de esta enfermedad para maximizar ganancias y pedía que su cerebro fuera estudiado tras su muerte, según fuentes policiales.

### Terremoto de 8.8 en Rusia el sexto más fuerte de la historia



El terremoto masivo que ocurrió al este de la península de Kamchatka, en el extremo oriental de Rusia, llegó a una magnitud de 8.8 colocándolo en el sexto más fuerte en la historia. Esta región es conocida por sus poderosos terremotos, ya que se encuentra en el "Anillo de Fuego" que se arquea desde Nueva Zelanda, a través de Japón y Alaska, y hacia América del Sur. El terremoto fue tan fuerte que se extendió por todo el mundo. El tsunami generado por el terremoto golpeó la península rápidamente, inundando algunas ciudades y centros industriales. Afortunadamente, las líneas de falla en Nueva Inglaterra son antiguas y poca inactivas. Incluso los sismos más fuertes son incapaces de producir el tipo de magnitud que vemos alrededor del Anillo de Fuego.

### Perros pitbulls atacan a dos personas en Lynn



El dueño de los perros pitbulls que atacaron a dos personas en Flax Pond Park en Lynn, fue objeto de una serie de multas, mientras los perros permanecen en cuarentena obligatoria. El dueño fue multado por no sujetar a los perros, por no tener la licencia apropiada de la ciudad de Lynn y por no obtener la vacuna antirrábica para los animales. Las dos personas, incluyendo un niño, fueron atendidas en un hospital local. El niño fue mordido en la cara, la oreja y un brazo y su padre quiere que se haga justicia. El alcalde de Lynn, Jared Nicholson, emitió un comunicado y confirmó que el Departamento de Policía de Lynn es el que determinará los próximos pasos.

Donde quiera que vaya su negocio estaremos allí para usted.

En Rockland Trust, te pondremos en contacto con un experto que te ayudará a convertir tu visión comercial en una realidad. Con una amplia gama de opciones de servicios digitales y más de 120 sucursales ubicadas en todo Massachusetts, podemos ayudarlo a ocuparse de sus negocios donde quiera que esté.

Para obtener más información, visítenos en [RocklandTrust.com/small-business](http://RocklandTrust.com/small-business)

**ROCKLAND TRUST BANK**

Where Each Relationship Matters®

Banca Personal | Banca de Negocios | Banca Comercial | Banca de Inversión

Member FDIC

# Parada puertorriqueña todo un espectáculo Festival en el Franklin Park rompió expectativas

La riqueza cultural de la Isla del Encanto se puso de manifiesto en el gran desfile con banderas y carrozas que recorrieron diversas calles de Boston hasta llegar al Franklin Park en medio de gritos y vítores de un público enfervorizado de emoción.

El candidato a la alcaldía de Boston, Josh Kraft, tuvo una destacada participación en el desfile, al igual que la candidata a concejal de Boston, Alexandra Valdez.

Fotos Wilfredo Castillo y Luzmar Centeno-Valerio LUZPORTFOLIO PHOTOGRAPHY

La cultura boricua por todo lo alto. Con 58 años de historia en Boston y un derroche de cultura, arte y educación, el Festival Puertorriqueño

de Massachusetts cerró con broche de oro dos días de fiesta que tuvo como uno de los eventos más vistosos y coloridos el desfile o parada que con banderas y carrozas recorrieron diversas calles de Boston hasta llegar al Franklin Park en medio de gritos y vítores de un público

enfervorizado de emoción. Abrieron el desfile el Mariscal Luis Cruz, exsuperintendente de la policía de Boston, la madrina Mayra Negrón, el padrino Angel "Papo" Carrasquillo, la presidenta del Festival, Marilyn Rivera, y los principales organizadores y auspiciadores que apoyan su misión de promover la cultura en Nueva Inglaterra.

Con seguidores que llevaban pancartas y letreros de apoyo, el candidato a la alcaldía de Boston, Josh Kraft, se unió contagiado por la alegría de los miles de puertorriqueños que participaron en el tradicional desfile anual por las calles de la ciudad y luego en el Franklin Park en uno de los más concurridos festivales de Massachusetts. Kraft tuvo una de las más emotivas participaciones confundiendo entre la gente. La candidata a concejal de Boston, Alexandra Valdez, también tuvo una gran participación saludando a muchas de las personas a lo largo del recorrido.

El Festival que se celebró los días 26 y 27 de julio se llenó de música, cultura, bailes, comida deliciosa, concursos y diversión en los parques mecánicos. El calor de la diversa comunidad de Boston fue el ingrediente



# ¡CONÉCTATE CON TU COMUNIDAD!

# ¡VEA @LaHora



principal porque no sólo asistieron puertorriqueños sino originarios de diversos países de América Latina.

La presidenta del Festival Puertorriqueño, Marilyn Rivera, se mostró emocionada por la gran participación de la comunidad. "Gracias al apoyo incondicional de mi comunidad, la junta directiva, los medios de comunicación, los artistas, patrocinadores, voluntarios y la compañía de los parques, los oficiales electos y los candidatos. La fiesta se desbordó de alegría, música vibrante, bailes tradicionales, comida exquisita y momentos que quedarán grabados en la memoria de todos los asistentes", dijo. "Queremos felicitar a cada una de las personas de la junta

organizadora, cuyo trabajo incansable y dedicación fueron clave para que cada detalle del festival fuera un éxito".

Marilyn Rivera tuvo palabras de agradecimiento para Alexis Muñoz,

director del desfile, quien con su trabajo y dedicación garantizó una coordinación impecable de los vendedores y un desfile que transcurrió sin contratiempos, llenando las calles de colores y orgullo boricua. La participación de Goya fue por todo lo alto.

La energía y el espíritu de nuestra comunidad quedaron inmortalizados gracias a los lentes de los fotógrafos Luzmar Centeno, Wilfredo Castillo y Rafael Feliciano.

La música y el baile hizo desbordar de alegría a los miles de asistentes con Choco Band, Fuerza Internacional, Grupo Gozarsa, Lu Dance Group, José Aponte, Wendy Luna, Luis Figueroa, Roberto Clemente Dance Group, Kristalina y las Nenas del Swing, Hazzel Jomx, Eguie Castrillo, Nino Segarra y Oscarito.



A el show AHORA!

DelCafeBoston



@ElMundoBoston



@ElMundoBoston



CONÉCTATE

## ► Haciendo historia en Revere María LaVita es la primera mujer Jefa de Policía

Con más de 30 años de experiencia como oficial, María LaVita se convirtió en la primera mujer en la historia de la ciudad de Revere en ocupar el cargo de Jefa y la primera jefa nombrada en el Condado de Suffolk.

“María LaVita es la persona más calificada para liderar el Departamento de Policía de Revere hacia el futuro. Desde el inicio del proceso de selección, fue evidente que sus cualificaciones —incluyendo casi 30 años en la fuerza policial, 16 como oficial superior y un doctorado en Derecho— eran excepcionales”, dijo el alcalde Patrick Keefe al anunciar su nombramiento como la 27.ª Jefa de Policía de la Ciudad que fue apoyado por unanimidad por el

Ayuntamiento.

“Nuestro panel de entrevistadores apoyó unánimemente la selección de LaVita. Hoy es un día de orgullo para la ciudad de Revere. Confío en la capacidad del Departamento de Policía de Revere para servir a nuestros residentes bajo el liderazgo de la nueva Jefa”, subrayó Keefe.

LaVita se ha desempeñado como Jefa de Policía Interina del Departamento desde el 3 de junio de 2025, cuando David Callahan anunció su jubilación. Como Jefa, se centrará en seguir fomentando la confianza a través de la policía comunitaria y en el aprovechamiento de la tecnología policial más avanzada para garantizar que el departamento aplique las



mejores prácticas de la policía del siglo XXI.

### “Mejorar la seguridad”

“Es un honor desempeñar este cargo en la ciudad que me vio crecer”, expresó LaVita. “He dedicado mi carrera a proteger la seguridad y el bienestar de los residentes de Revere. Espero con interés trabajar con cada miembro de nuestro departamento para brindar servicios de alta calidad y mejorar la seguridad pública con orgullo e integridad”.

Durante los últimos ocho años, LaVita se ha desempeñado como Comandante de la División de Investigación Criminal, liderando a los detectives asignados a la unidad de casos mayores, la unidad de drogas y pandillas, y la sala de pruebas, a la vez que realizaba investigaciones de asuntos internos. También supervisó a los oficiales del grupo de trabajo de Revere asignados al FBI y la DEA, fortaleciendo las alianzas federales para hacer de Revere una comunidad más segura.

Además, administró importantes fondos incautados durante las investigaciones de narcóticos, garantizando

que dichos recursos se administraran adecuadamente y se destinaran a la seguridad pública. LaVita comenzó su carrera en el Departamento de Policía de Revere como agente de patrulla en 1996, alcanzando el rango de Sargento en 2009, teniente en 2017 y capitán en 2021. Durante ese tiempo, trabajó como detective durante nueve años, hasta que fue asignada a dirigir la división de capacitación.

### » Algo más

LaVita se crio en Revere y se graduó de la escuela secundaria Revere en 1992. Obtuvo una licenciatura en Psicología en Fitchburg State College en 1996 y una maestría en Administración de Justicia Penal en Western New England College en 1999. En 2007, se licenció en Derecho en New England Law Boston, tras graduarse con honores.



### Puntos de vista

#### “Liderazgo ético”

“María LaVita prioriza la integridad y el profesionalismo, destacando constantemente la importancia del liderazgo ético y la creación de confianza tanto dentro como fuera del departamento. Su visión de las fuerzas del orden modernas incluye una clara comprensión del papel que la tecnología y las iniciativas basadas en datos desempeñan en la prevención del delito, la rendición de cuentas y la transparencia”. Coronel Oscar Pérez Jr., Jefe de Policía de

Providence, Rhode Island, miembro del comité de entrevistas.

#### “Apoyo total”

“Es la mejor opción en todos los aspectos: la apoyo totalmente. La conozco desde el día en que empezó a trabajar y la he visto ascender. Independientemente del trabajo que le asignen, ya sea patrulla, asignación especial, etc., siempre cumple con su trabajo y lo supera con creces”. Chris Giannino, concejal del Distrito 6 y exsargento de policía.

## Cuidado: estafadores se hacen pasar por policías

Las autoridades federales emitieron una advertencia a los residentes de Massachusetts a estar en guardia contra las estafas en las que las personas se hacen pasar por agentes de policías o representantes de agencias gubernamentales

para extorsionar o robar información personal.

Las autoridades han visto un aumento en el número de fraudes en los que los estafadores se dirigen a personas con llamadas telefónicas no solicitadas, haciéndose pasar por policías, dijo la División de Boston del

FBI. Los estafadores utilizan tácticas de intimidación, como la amenaza de arresto o de posibles cargos criminales si las personas no hacen un pago de inmediato.

Se insta a cualquier persona que quiera confirmar si ha sido contactado por un empleado real del FBI a

ponerse en contacto con la oficina de Boston al 857-386-2000 y solicitar ser conectado directamente.

“No envíes dinero a nadie

que no conozcas y nunca dé su información personal, incluyendo su número de Seguro Social, por teléfono o a personas que no conoce”.





# P R E M I O S DOMINICANISIMO



RTVD  
tu televisión pública



jetBlue

CERVEZA REPÚBLICA LA TUYA



BANRESERVAS



GBC FARMACIAS

CURE-AID PHARMACY

Estelar

EL MUNDO BOSTON

Dominican Republic Her of All

MASS JUSTICE BY BENZAN LAWYERS

CASAS PATRONALES

28



UVA DISTRIBUTING INC

iH BOSTON

SILVERIO INSURANCE AGENCY

VITRA HEALTH

AGOSTO 2025

FAMILY CAREGIVERS

VAKA

JBS CORP

PISCO Santiago

PARA INFORMACIÓN: (978) 397-9704  
HOTEL OMNI SEAPORT BOSTON  
BOSTON, MASSACHUSETTS





## Vigilia de Solidaridad con los más de 60,000 beneficiarios del TPS

► Frente al edificio federal John F. Kennedy, a inmediaciones de la Plaza del Ayuntamiento de Boston, Tepesianos de Honduras, Nepal y Nicaragua pidieron a la corte que impida que la Administración Trump anule su estatus legal y la autorización de trabajo. Jueza federal de San Francisco, California, les extendió el TPS

En solidaridad con los beneficiarios del TPS de Honduras, Nepal y Nicaragua y como parte de un esfuerzo nacional para proteger a los tepesianos, el Comité de TPS de Massachusetts y sus aliados celebraron una vigilia por el TPS en Boston con motivo de

la primera audiencia de su demanda, que se llevó a cabo en San Francisco, California. Un juez federal escuchó la demanda presentada por la Alianza Nacional del TPS (NTPSA) y beneficiarios del TPS de Honduras, Nepal y Nicaragua, que impugna la decisión del Departamento de

Seguridad Nacional de cancelar su Estatus de Protección Temporal.

Luego de escuchar a los demandantes y sus abogados, así como a otros beneficiarios del TPS y defensores de los derechos civiles de todo el país, la Jueza decidió extender el Estatus de Protección Temporal a 60,000 beneficiarios —la mayoría de los cuales han vivido en EE. UU. durante 25 años o más y tienen hijos ciudadanos estadounidenses— que iban a perder su estatus legal y autorización de trabajo el 5 de agosto (para Nepal) o el 6 de septiembre (para Honduras y Nicaragua).

Doris Landaverde y Ana Alonzo, dos reconocidas

activistas salvadoreñas, tuvieron a su cargo la coordinación de la vigilia que se celebró frente al edificio federal John F. Kennedy, a inmediaciones de la Plaza del Ayuntamiento de Boston.

Entre los oficiales electos que apoyaron a los Tepesianos estuvieron los concejales de la ciudad de Boston Coletta, Ruthzee y Benjamin Weber, así como el Representante estatal, Adrián Madaro, el Senador James Eldredge, y representantes de la oficina del Senador Markey, del Sindicato 32BJ, de MIRA y de Centro Presente. El reverendo Dieford abrió la vigilia con una bendición para luego los moderadores José Urias, salvadoreño, y Patricia Carbajal, hondureña, siguieron con el programa.

El testimonio más emotivo fue el de Jackey Bauza, una mujer inmigrante de Honduras que llegó a vivir a Boston a la edad de dos años y es beneficiaria del TPS. “Estamos

viendo días de angustia, todo esto es muy doloroso para nuestras familias”, dice.

“Es importante proteger y defender el programa TPS, cada 18 meses les revisan su récord criminal, para poder seguir en el programa. No son criminales, son empresarios, líderes en sus comunidades, personas que han venido a hacer grande este país a través de su trabajo y empeño en cada proyecto que desarrollan. Este es un país construido por inmigrantes unos llegaron antes que otros, pero todos somos inmigrantes”, reflexiona Ana Alonso, una joven activista salvadoreña.

El Comité TPS de Massachusetts es una organización de base que defiende los derechos de los inmigrantes y aboga por la residencia permanente y la igualdad de derechos para los beneficiarios del Estatus de Protección Temporal (TPS). También es una organización miembro de la Alianza Nacional TPS (NTPSA).



### ► Miriam Ortiz

## Nueva Directora de Impacto de la Fundación Eastern Bank

► Ortiz aporta más de 15 años de experiencia en liderazgo intersectorial, impulsando el desarrollo de la fuerza laboral, el acceso a la educación y la movilidad económica.

La Fundación Eastern Bank anunció la designación de Miriam Ortiz como su nueva directora de Impacto que, según los directivos, “es un puesto

clave de liderazgo”, lo que le permitirá impulsar iniciativas que promuevan la movilidad económica y la inclusión en las comunidades a las que sirve en Massachusetts, New

Hampshire y Rhode Island, a la vez que supervisará las iniciativas de medición, evaluación y aprendizaje. Ortiz cuenta con una Maestría en Políticas Públicas de la Universidad de Tufts y una Licenciatura en Artes del Bryn Mawr College.

“Miriam es experta en todas las dimensiones de nuestro trabajo, desde el desarrollo organizacional hasta la evaluación, pasando por la estrategia y las operaciones de organizaciones sin fines de lucro”, dijo Turahn Dorsey, presidente y director ejecutivo de la Fundación Eastern Bank. “Más importante que su conocimiento en estas áreas es su liderazgo en el trabajo de cambio comunitario que ha transformado vidas. Estamos entusiasmados y agradecidos de tenerla en el equipo de la Fundación”.

### Liderazgo intersectorial

Ortiz cuenta con más de

15 años de experiencia en liderazgo intersectorial en gestión de organizaciones sin fines de lucro, capacitación, desarrollo de la fuerza laboral y estrategia filantrópica. Recientemente, se desempeñó como directora Sénior de Educación y Capacitación en Just A Start Corporation, una corporación de desarrollo comunitario que ofrece recursos comunitarios, vivienda asequible y programas de capacitación, duplicando sus programas para la fuerza laboral adulta y ampliando su capacidad de evaluación y medición.

A lo largo de su carrera, ha desempeñado roles de liderazgo operativo en el sector sin fines de lucro, incluyendo el Hogar Italiano para Niños y el Centro Latino Inc., donde se centró en la programación para comunidades marginadas, con especial atención a estudiantes adultos y jóvenes con oportunidades. Actualmente, es Fideicomisaria del Roxbury Community College y miembro del Comité de Asignaciones del Fondo de Mujeres de Boston. Anteriormente, fue miembro del Consejo Asesor de la Autoridad de Reurbanización de Cambridge y comisionada de la Comisión para el Futuro del Trabajo de Massachusetts. También es cofundadora de

Stories Inspiring Movement, una organización de defensa de los derechos de los jóvenes inmigrantes.

“Es un honor para mí unirme al equipo de la Fundación Eastern Bank y contribuir a su liderazgo en el desarrollo de un profundo impacto en la comunidad local, así como en el fomento de la movilidad económica”, expresó Miriam Ortiz al asumir su nuevo cargo. “Mi carrera y mi trabajo se han entrelazado constantemente con las áreas de enfoque de la Fundación: pequeñas empresas, vivienda, desarrollo laboral y desarrollo de la primera infancia. Me entusiasma aportar esta experiencia para ayudar a sostener y fortalecer nuestra estrategia de impacto. Espero trabajar con nuestro equipo y con numerosos socios comunitarios para continuar el legado de la Fundación de crear un bien en nuestra región”.

### » Algo más

La Fundación Eastern Bank, la rama filantrópica de Eastern Bank, colabora con empresas y socios comunitarios de los sectores sin fines de lucro, con fines de lucro y gubernamental para impulsar comunidades prósperas.



## Por primera vez INDEX presenta Semana Herencia Dominicana

Del 13 al 17 de agosto habrá una variada agenda de actividades bajo el lema "Orgullo, Cultura y Herencia Dominicana" en Boston, Lawrence, Rhode Island y Connecticut

Con su directora ejecutiva, la viceministra y embajadora Celines Toribio, el Instituto de Dominicanos y Dominicanas en el Exterior (INDEX) anunció el inicio oficial de su Semana Herencia Dominicana que es una celebración que exalta el orgullo, la cultura y los valores que definen al pueblo dominicano en la diáspora. "Esta iniciativa nace del compromiso y visión de todo un equipo humano y se llevará a cabo del 13 al 17 de agosto, con actividades en las ciudades de Boston, Lawrence, Rhode Island y Connecticut, 4 ciudades en donde reside una de las comunidades dominicanas más numerosas y activas del noreste

de Estados Unidos", según subraya la embajadora Toribio.

Bajo el lema "Orgullo, Cultura y Herencia Dominicana", la semana contempla una variada agenda repleta de actividades para toda la familia que incluye eventos artísticos, talleres familiares, actividades deportivas, cine, música en vivo y presentaciones folclóricas.

La apertura oficial se celebrará con un elegante cóctel inaugural, en el que se enaltecerá a dominicanos y dominicanas reconociendo sus aportes

y logros en distintas áreas profesionales y comunitarias, a su vez dominicanos sobresalientes por sus logros, liderazgo y contribuciones al fortalecimiento de "nuestra imagen como país en el extranjero".

Oscar Guerrero, encargado de INDEX-Boston, reafirmó su compromiso de seguir apoyando a la diáspora dominicana y fortaleciendo los vínculos "con nuestra patria a través de eventos como este que celebren lo que somos, apoyados por la visión del

presidente Luis Abinader y por el ministro de relaciones exteriores Roberto Álvarez".

"Este esfuerzo no sería posible sin el valioso respaldo de nuestros aliados estratégicos, a quienes extendemos nuestro más profundo agradecimiento: Vimenca y Western Union, por su continuo compromiso con la comunidad dominicana en el exterior", dijo Guerrero.

La embajadora Toribio extendió su agradecimiento a los miembros del Consulado Dominicano de Boston y al honorable cónsul, Antonio Almonte, así como "a nuestros aliados culturales: la Dirección General de Cine (DGCINE) y la Cinemateca Dominicana y Caribbean Films Distribution

quienes entre todos, han hecho posible la inclusión de una muestra de cine nacional como parte de esta semana de orgullo y hermandad".

La Semana de la Herencia Dominicana busca no solo celebrar, sino también fortalecer los lazos entre la diáspora y la República Dominicana, y rendir homenaje a quienes, desde fuera, siguen aportando con pasión, talento y amor a su país.

"¡Te invitamos a ser parte de esta gran fiesta de identidad, historia y cultura dominicana!": INDEX.



Más info: [www.index.gob.do](http://www.index.gob.do)





## ¿Cómo los Centros de Salud Comunitarios Apoyan a Nuestra Gente en Massachusetts?

[MYHEALTHFAIR.COM](http://MYHEALTHFAIR.COM)



# Cómo los Centros de Salud Comunitarios apoyan a nuestra gente en Massachusetts

Del 3 al 9 de agosto de 2025, se celebra el National Health Center Week (NHCW).

Esta semana está dedicada a reconocer el impacto de los Centros de Salud Comunitarios (CHCs) en Estados Unidos.

En su edición número 60, NHCW tiene como tema: "Celebrando el pasado, el presente y el futuro: 60 años mejorando la salud de nuestra nación".

También busca visibilizar tanto el pasado como el futuro de estos centros que han atendido a más de 32.5 millones de personas en 16.000 comunidades (National Health Center Week).

### ¿Qué son los Centros de Salud Comunitarios?

Los CHCs son clínicas sin fines de lucro conocidas como **Federally Qualified Health Centers (FQHCs)**.

Están creadas para brindar atención médica completa y accesible, sin importar si tienes seguro, estatus migratorio o ingresos limitados.

Los Centros de Salud Comunitarios deben garantizar

que al menos el 51 % de los miembros de su junta directiva sean pacientes actuales del centro.

Esto asegura que las decisiones clínicas y administrativas reflejen las necesidades reales de la comunidad a la que sirven, ya que quienes reciben la atención también tienen voz en cómo se gestiona y mejora el servicio.

Ofrecen:

- Atención primaria, preventiva y dental.
- Salud mental y manejo de enfermedades crónicas.
- Programas para mujeres, niños, adultos mayores y migrantes.
- Servicios en múltiples idiomas y ayuda social.

### ¿Por qué es importante para la comunidad latina de Massachusetts?

En Massachusetts, los CHCs son vitales para reducir brechas de salud en comunidades latinas que enfrentan barreras como el idioma o el miedo por el estatus migratorio.

Estos centros no comparten información con ICE y dan atención independientemente de

tu estatus legal.

Además, muchos centros ofrecen personal bilingüe y servicios culturalmente adaptados, lo que fortalece la confianza y el acceso para familias latinas.

### Días temáticos de NHCW 2025

Durante esta semana, cada día tiene un enfoque especial para celebrar diferentes aspectos de los CHCs — desde su historia hasta su rol actual y futuro.

Algunas ideas para celebrar:

Día	Enfoque
Domingo 3	Historia y legado desde 1965
Lunes 4	Día del Personal: celebrando a empleados y voluntarios
Martes 5	Día del Paciente: destacando la voz de quienes reciben atención
Miércoles 6	Día de Condiciones de Salud: pruebas y prevención

Jueves 7	Día de Poblaciones: atención a grupos diversos
Viernes 8	Día del Socio: colaboración con organizaciones públicas y privadas
Sábado 9	Gratitud y Visión Futura: reflejar logros y desafíos por venir

### Lo que debes saber: preguntas frecuentes sobre los Centros de Salud Comunitarios

**1. ¿Puedo recibir atención médica en un centro de salud aunque no tenga seguro médico?**

Sí. Los centros ofrecen tarifas ajustadas según tus ingresos, incluso si no tienes seguro. Nadie es rechazado por falta de seguro.

**2. ¿Atienden a personas sin estatus migratorio legal?**

Sí. La atención médica está disponible para todos, independientemente de su estatus migratorio.

No se requiere prueba de ciudadanía para recibir servicios básicos.

**3. ¿Qué servicios ofrecen los Centros de Salud Comunitarios en Massachusetts?**

Brindan atención primaria, pediatría, salud mental, servicios dentales, salud de la mujer, vacunas, pruebas de laboratorio, manejo de enfermedades crónicas y más.

**4. ¿Cuánto cuesta una consulta médica en un centro de salud?**

El costo depende de tus ingresos.

La mayoría de los centros usan una escala de tarifas reducidas (sliding fee scale), por lo que puedes pagar una cantidad mínima o nada.

**5. ¿Hablan español en estos centros? ¿Puedo tener un intérprete si no hablo inglés?**

Sí. Muchos centros cuentan con personal bilingüe o servicios de interpretación para apoyar a los pacientes que hablan español u otros idiomas.

**6. ¿Puedo llevar a mis hijos al centro de salud aunque yo no tenga documentos?**

Sí. Si tus hijos nacieron en EE. UU. o califican por edad o ingreso, pueden acceder a servicios médicos, y tú también puedes acompañarlos y recibir apoyo.

**7. ¿Cómo puedo inscribirme como paciente en un Centro de Salud Comunitario?**

Puedes llamar o visitar el centro más cercano y completar un formulario de registro. Algunos también permiten

registrarse en línea.

### 8. ¿Qué tipo de especialistas o programas tienen? ¿También atienden salud mental, dental o visión?

Sí. Muchos centros ofrecen servicios integrales que incluyen salud mental, cuidado dental, servicios oftalmológicos, asesoramiento sobre nutrición y más.

### 9. ¿Cómo saber cuál es el centro de salud más cercano a mi casa y si califico para sus servicios?

Puedes usar el localizador en [massleague.org/Find-a-Health-Center](https://massleague.org/Find-a-Health-Center) o llamar al 2-1-1 para asistencia en español.

## Centros destacados de Massachusetts: atención cercana a tu comunidad

Estos son los CHCs en Massachusetts que destacan por su impacto comunitario, enfoque multicultural y apoyo a familias latinas:

#### 1. Whittier Street Health Center (Roxbury)

Atención primaria, salud mental, VIH/SIDA, con servicios en español.

➔ <https://myhealthfair.com/booths/whittier/>

#### 2. NeighborHealth

Servicios para inmigrantes, salud infantil y adultos, farmacia comunitaria.

➔ [ebnhc.org](https://ebnhc.org)

#### 3. The Dimock Center (Roxbury)

Atención integral: salud familiar, adicciones, bienestar comunitario.

➔ [dimock.org](https://dimock.org)

#### 4. Greater Lawrence Family Health Center (Lawrence)

Clínica móvil, servicios en español, enfoque en familias latinas.

➔ [glfhc.org](https://glfhc.org)

#### 5. Lowell Community Health Center (Lowell)

Apoyo a refugiados, cuenta con intérpretes y atención multicultural.

➔ [lchealth.org](https://lchealth.org)

#### 6. Brockton Neighborhood Health Center (Brockton)

Servicios pediátricos, dentales y apoyo social, en múltiples idiomas.

➔ [bnhc.org](https://bnhc.org)

#### 7. Mattapan Community Health Center (Mattapan)

Atención para mujeres, niños, prevención del VIH y bienestar comunitario.

➔ [mattapanchc.org](https://mattapanchc.org)

#### 8. Holyoke Health Center (Holyoke)

Programas sociales, nutrición para mujeres, bebés y niños (WIC, por sus siglas en inglés) y servicios integrales.

➔ [hhcinc.org](https://hhcinc.org)

#### 9. Family Health Center of Worcester

Apoyo integral a familias migrantes y sin seguro.

➔ [fhcw.org](https://fhcw.org)

#### 10. Fenway Health (Boston)

Atención inclusiva LGBTQ+ y a población latina.

➔ [fenwayhealth.org](https://fenwayhealth.org)

## Recursos locales para la comunidad latina

- **Massachusetts League of Community Health Centers**  
Encuentra centros cerca de ti  
[www.massleague.org](https://www.massleague.org)
- **Health Connector**

Información y ayuda para obtener seguro médico  
[/https://myhealthfair.com/booths/mass-health/](https://myhealthfair.com/booths/mass-health/)

- **Health Care For All**  
Línea gratuita en español  
1-800-272-4232  
[www.hcfama.org](https://www.hcfama.org)
- **Boston Public Health Commission**  
Clínicas móviles y ferias comunitarias  
[www.bphc.org](https://www.bphc.org)

## Fortalece tu salud, fortalece tu comunidad

La salud es un derecho: sin importar tu idioma, seguro médico o estatus migratorio, puedes recibir atención digna y confiable.

Esta semana es un momento para reconocer el valor de los centros comunitarios, aprender cómo funcionan y difundir que tú y tu familia tienen acceso a salud preventiva y apoyo integral.

Aprovecha la Semana Nacional de los Centros de Salud 2025 para conocer tu centro local, hacer preguntas y participar en las actividades comunitarias.

En My Health Fair estamos junto a ti, promoviendo tu bienestar y fortaleciendo a nuestra comunidad.

#### Descargo de responsabilidad:

Este artículo es de carácter informativo y no debe considerarse asesoramiento legal, médico o financiero. Para orientación personalizada, consulta con un profesional o con las organizaciones mencionadas.



## Limitación de beneficios federales Guía de Recursos para la Comunidad Inmigrante en Boston



DESCARGUE  
GRATIS



 MYHEALTHFAIR.COM



# Tecnología, Tradición e Innovación: Un Evento Latino Reimaginado



Por Daniel Dávila,  
Fundador  
& CEO de  
AMBRA Live  
Productions

**H**ace unos meses me pregunté por qué seguimos celebrando nuestras fechas patrias como hace décadas. Si vivimos en un mundo de inteligencia artificial, realidad virtual y autos autónomos, ¿por qué nuestras celebraciones no evolucionan también?

Soy peruano, músico, y fundador de AMBRA Live Productions, una empresa que conecta talento latino con nuevas experiencias. Estudié en Berklee College of Music, donde también creé el primer club peruano de la universidad. Allí y en espacios como MIT Reality Hack y Harvard XR, descubrí cómo la tecnología puede emocionar tanto como el arte.

Así nació la idea: ¿y si figuras históricas como Miguel

Grau pudieran hablarnos? Imaginé una celebración donde la historia cobrara vida con ayuda de la inteligencia artificial. Me uní al animador Renzo Cheesman para desarrollar "digital twins" de seis personajes históricos que no solo se veían reales, sino que podían interactuar con el

público en tiempo real.

Usamos herramientas como ChatGPT, Eleven Labs y Runway para generar voces, movimientos y animaciones realistas. No fue fácil, pero el resultado fue poderoso: un puente entre el pasado y el presente que conectó con la



emoción del público.  
La tecnología no fue un

adorno, sino parte central de una experiencia más amplia: música en vivo, concursos interactivos y una atmósfera que celebraba lo mejor de nuestras raíces y nuestro futuro. Aunque el segmento con los personajes digitales se mostró al final y fue visto por pocos, las reacciones lo valieron todo. Ver a la gente emocionarse, sorprenderse y hacer preguntas a estos personajes fue una de las mayores recompensas de mi carrera.

Este evento no fue solo una celebración, fue una declaración: nuestra historia merece ser contada de nuevas formas. Gracias a todos los que lo hicieron posible. Mi compromiso sigue firme: seguiré creando experiencias donde la cultura latinoamericana brille, incluso en la era digital.



## ¿Hogar dulce hogar?

### Hagámoslo realidad.

Soluciones personalizadas de préstamos de vivienda de Webster Bank

**Sean cuales sean los planes para su hogar, Webster está con usted durante el proceso.**

Webster Bank tiene las soluciones personalizadas y el apoyo que necesita para ayudarle a conseguir su primera casa, comprar su próxima casa o convertir la casa que tiene en la que siempre ha soñado.



**Empiece a sentirse como en casa con Webster.**

Para más información, visite [websterbank.com/mismetas](https://www.websterbank.com/mismetas).

## Webster Bank®

Las comunicaciones verbales y escritas de Webster Bank se le proporcionarán únicamente en inglés. Dichas comunicaciones pueden incluir, entre otros, acuerdos de cuenta, divulgaciones de cuenta, declaraciones periódicas, cambios en los términos o tarifas, o comunicaciones relacionadas con el servicio de su cuenta.  
Todas las hipotecas, los préstamos y las líneas de crédito se encuentran sujetas al proceso de aprobación crediticia. Hable con un especialista en banca hipotecaria para obtener información sobre elegibilidad. Visite [WebsterBank.com](https://www.WebsterBank.com) para ver las últimas tasas de interés y condiciones.

Webster Bank, N.A., miembro de la Corporación Federal de Seguros de Depósito (Federal Deposit Insurance Corporation, FDIC). Webster, Webster Bank, el logotipo de Webster Bank y el símbolo "W" son marcas registradas de Webster Financial Corporation y están registradas en la Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos (U.S. Patent and Trademark Office). © 2025 Webster Financial Corporation. Todos los derechos reservados.

# Escritora venezolana lanza dos libros que cruzan raíces



▶ **María Suárez es una mujer inmigrante que ha logrado superarse a través de su inspiración y perseverancia para unir culturas**

Luzmar Centeno-Valerio  
LUZPORTFOLIO PHOTOGRAPHY

La escritora, abogada y politóloga venezolana, María Alejandra Suárez Venegas, acaba de lanzar en Boston dos de sus más recientes obras que llevan por título "Raíces y Alas" y "Venezuela, entre la esperanza y la lucha" que están disponibles en Amazon en los idiomas español, inglés y portugués. "Ambos libros entretienen reflexión, historia, espiritualidad y testimonio", dice la autora. "De lo que nos arranca, también nacen alas. Y en lo que nos duele, a veces, se abren las raíces. La esperanza no es ingenuidad, es una forma de resistencia activa".

"Raíces y Alas" es una travesía íntima y poética sobre el sentido de pertenencia, el legado familiar y la construcción del alma en el exilio.

"Venezuela, entre la esperanza y la lucha" es una mirada crítica y sentida sobre el país natal de la autora. "Es una obra profundamente comprometida con la justicia, la memoria y la libertad", subraya.

Graduada en Derecho y Ciencias Políticas en la Universidad de Los Andes, Suárez Venegas se ha consolidado como una voz lúcida y sensible de la diáspora venezolana. Admirada por su invaluable aporte a la literatura se encuentra dando charlas inspiradas en su experiencia y visión positiva. Sus escritos exploran los vínculos entre identidad, ética, poder y conciencia.

"Escribo para recordar quiénes somos, para no ceder ante la costumbre del olvido y para despertar en medio de lo normalizado. Mi propuesta literaria combina análisis político, narrativa poética y un profundo sentido espiritual,

buscando crear puentes entre culturas, generaciones y memorias".

## "Venezuela: Entre la esperanza y la lucha"

En "Venezuela: Entre la esperanza y la lucha", la autora ofrece una mirada profunda, ética y humana sobre el colapso de las instituciones venezolanas, la crisis política, social y económica, y la resistencia de un pueblo que aún no ha dejado de soñar con un país mejor.

La autora de este libro hace reflexiones sobre valores, integridad, justicia y el papel de la moral en la vida pública y en su diagnóstico de la realidad hace un análisis de la corrupción, la pérdida de la industria petrolera, la crisis económica y el proyecto político fallido. Son muchos los testimonios y propuestas respecto a vivencias personales, el impacto de la diáspora, la educación como clave de cambio y una visión propositiva del futuro.

Con una voz clara, reflexiva y valiente, Suárez no solo denuncia lo que se ha perdido, sino que ilumina lo que aún puede reconstruirse. "Esta obra no es un lamento, es una propuesta y la esperanza no es ingenuidad, es una forma de resistencia activa".

## "Raíces y alas"

Esta es una obra profundamente íntima y reflexiva que entrelaza memoria, exilio, amor y despertar espiritual. En estas páginas, la autora invita al lector a recorrer un viaje interior, desde los orígenes familiares que sostienen, hasta el impulso de libertad que eleva.

A través de relatos personales, pensamientos filosóficos y una prosa cargada de belleza poética, la autora explora temas como la pertenencia, la identidad, la resiliencia, la fe, la maternidad, la diáspora y la construcción del sentido en tiempos de incertidumbre. Suárez hace reflexiones sobre el desarraigo, el alma migrante y la búsqueda de propósito. "Es una invitación a mirar hacia adentro, abrazar el presente y renacer con alas propias", concluye.

## Clasificados | Classified

SERVICIOS • EDUCATION • EDUCACION • REAL STATE •

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Doris@ElMundoBoston.com

617-522-5060 x 229

### LOTERÍA DE VIVIENDAS ASEQUIBLES 11 UNIDADES DE ALQUILER

Lex Court - 480 Wareham Street Middleboro, MA

Nueve unidades de 1 dormitorio

RENTA: \$1,800 mensuales más servicios públicos

Dos unidades de 1 dormitorio que cumplen con la ADA

RENTA: \$1,800 mensuales más servicios públicos

Límites de ingresos:	Tamaño del hogar	Ingreso máximo
	1	\$72,950
	2	\$83,400

Periodo de solicitud: Del 31 de julio de 2025 al 1 de octubre de 2025.

Para obtener más información o recibir una solicitud, comuníquese con: Autoridad de Vivienda de Middleborough (MHA), Agente de la Lotería - 8 Benton Street, Middleboro, MA 02346 Teléfono: 508.947.3824 Correo electrónico: [housing@middleborooha.org](mailto:housing@middleborooha.org)

Descargar: <https://www.middleborooha.org> en "Solicitudes"

Número de teléfono TTY: 711 o 1.800.833.8134

Solicitud completa y firmada. Fecha límite de entrega o matasellos: miércoles 1 de octubre de 2025 a las 3:00 pm.

Entregar las solicitudes:

Por correo postal a: Autoridad de Vivienda de Middleborough, 8 Benton St, Middleboro, MA 02346.

Por correo electrónico a: [housing@middleborooha.org](mailto:housing@middleborooha.org) Por fax al: 508.947.6393.

Señales informativas: Autoridad de Vivienda de Middleborough, 8 Benton Street, Middleboro, MA. Miércoles 20 de agosto de 2025 a las 5:00 pm y sábado 23 de agosto de 2025 a las 10:00 am.

LOTERÍA: Miércoles 22 de octubre de 2025 a las 3:00 PM en la oficina de MHA.

El promotor y el agente de la lotería no discriminan por motivos de raza, religión, color, nacionalidad, discapacidad, edad, ascendencia, hijos, estado familiar, información genética, estado civil, beneficiario de asistencia pública, sexo, orientación sexual, identidad de género, condición de veterano/militar, ni por ningún otro motivo. Cualquier otra base prohibida por la ley. Dominio limitado del inglés (LEP): MHA anima a solicitantes de diversos orígenes a postularse. Para quienes tienen un dominio limitado del inglés, MHA utilizará un servicio de traducción en varios idiomas sin costo alguno.



## Boston Redevelopment Authority ("BRA") d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA")

### CONVOCATORIA DE LICITACIÓN

#### Mantenimiento del Sitio BRA

Información de contacto:

Francis Collins; [Francis.Collins@boston.gov](mailto:Francis.Collins@boston.gov)

Boston Redevelopment Authority ("BRA") d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA"), a través de su Director de Adquisiciones, se complace en emitir esta Convocatoria de Licitación titulada "Mantenimiento del Sitio BRA" (la "IFB"). La IFB se emite de conformidad con la Ley General de Massachusetts (MGL) c. 30B, y sus posibles modificaciones. Este paquete de la IFB, que incluye los requisitos para este proyecto, estará disponible para su descarga gratuita en el Portal de Adquisiciones de la BPDA en formato digital para todos los interesados el 11 de agosto de 2025 a las 9:00 a. m. en [www.bostonplans.org/work-with-us/procurement](http://www.bostonplans.org/work-with-us/procurement). Todas las respuestas a este IFB deben devolverse a más tardar a las 12:00 del mediodía del 27 de agosto de 2025 a: Teresa Polhemus, Secretaria, Boston Redevelopment Authority c/o Real Estate Administration, One City Hall Square, Sala 900A/Recepción, Boston MA 02210. Teresa Polhemus, Chief Procurement Officer.

## Boston Redevelopment Authority ("BRA") d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA")

### CONVOCATORIA DE LICITACIÓN

#### Servicios de Paisajismo en el Astillero Naval de Charlestown

Información de contacto:

Dick Mulligan; 617-918-6231; [Dick.Mulligan@boston.gov](mailto:Dick.Mulligan@boston.gov)

Boston Redevelopment Authority ("BRA") d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA"), a través de su Director de Adquisiciones, se complace en emitir esta Convocatoria de Licitación titulada "Servicios de Paisajismo en el Astillero Naval de Charlestown" (la "IFB"). La IFB se emite de conformidad con la Ley General de Massachusetts (MGL) c. 30B, y sus posibles modificaciones. Este paquete de la IFB, que incluye los requisitos para este proyecto, estará disponible para su descarga gratuita en el Portal de Adquisiciones de la BPDA en formato digital para todos los interesados el 11 de agosto de 2025 a las 9:00 a. m. en [www.bostonplans.org/work-with-us/procurement](http://www.bostonplans.org/work-with-us/procurement). Todas las respuestas a este IFB deben devolverse a más tardar a las 12:00 del mediodía del 28 de agosto de 2025 a: Teresa Polhemus, Secretaria, Boston Redevelopment Authority c/o Real Estate Administration, One City Hall Square, Sala 900A/Recepción, Boston MA 02210. Teresa Polhemus, Directora de Adquisiciones.

City of Boston  
Planning  
Department

RFP (Solicitud de Propuestas)

## CHAIN FORGE (EDIFICIO 105) RFP

**SOLICITUD DE PROPUESTAS:** Boston Redevelopment Authority ("BRA"), doing business as the Boston Planning & Development Agency ("BPDA", solicita respuestas a una Solicitud de Propuestas para la reurbanización y el arrendamiento a largo plazo de una parcela, 0203510510, que representa aproximadamente 75,000 pies cuadrados de terreno con un edificio existente de aproximadamente 60,000 pies cuadrados en el Área de Monumentos Históricos del Astillero Naval de Charlestown, dentro del Área de Renovación Urbana de Charlestown, Proyecto n.º Mass R-55, conocido como Chain Forge (Edificio 105) (la "Propiedad"). La BPDA busca transferir la propiedad para la construcción de usos residenciales, hoteleros, institucionales, comerciales o minoristas, así como instalaciones cívicas y culturales, preservando el edificio existente. El paquete de solicitud de propuestas está disponible en el Portal de Adquisiciones de la BPDA [bostonplans.org/work-with-us/procurement](https://www.bostonplans.org/work-with-us/procurement).

Correo a: **Scott Greenhalgh**  
Planning Department  
One City Hall Square, 9th Floor  
Boston, MA 02201  
617.918.6240  
Correo electrónico: [scott.greenhalgh@boston.gov](mailto:scott.greenhalgh@boston.gov)

Fecha límite de la  
RFP: **3 de diciembre**  
**de 2025**  
**12:00 p. m.**  
**(mediodía)**



BostonPlans.org | @BostonPlans

Teresa Polhemus, Executive Director/Secretary

Boston Water and  
Sewer CommissionComisión de Agua y  
Alcantarillado de Boston  
980 Harrison Avenue,  
BOSTON, MA 02119  
Teléfono: (617)-989-7000

## CONVOCATORIA A LICITACIÓN

Boston Water and Sewer Commission por su Director Ejecutivo invita a presentar ofertas selladas para el **CONTRATO N.º 22-309-001, REEMPLAZO DE TUBERÍAS DE AGUA, REEMPLAZO Y REHABILITACIÓN DE TUBERÍAS DE ALCANTARILLADO EN ROSINDALE Y WEST ROXBURY.**

Las ofertas deben ir acompañadas de un depósito de oferta, cheque certificado, cheque de tesorería o de caja, o una fianza de oferta por el **5 % de la oferta**, pagadera a la Comisión y que pasará a ser propiedad de esta si la oferta, tras su aceptación, no se ejecuta. Además, se debe presentar dentro del plazo especificado en el documento del Contrato una fianza de cumplimiento y una fianza de pago de mano de obra y materiales, ambas de una compañía de fianzas habilitada para operar bajo las leyes del Estado Libre Asociado y satisfactoria para el Director Ejecutivo, cada una por el **100 % del precio del contrato**. Los documentos de la licitación pueden obtenerse descargándolos del portal de BWSC, BIDNETDIRECT: <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>.

Las ofertas deben presentarse en los formularios obtenidos del Director de Adquisiciones, en un sobre sellado, claramente marcado como **LICITACIONES CONTRATO # 22-309-001, REEMPLAZO DE TUBERÍAS DE AGUA, REEMPLAZO Y REHABILITACIÓN DE TUBERÍAS DE ALCANTARILLADO EN ROSINDALE Y WEST ROXBURY.** Las ofertas se abrirán públicamente y se leerán en la oficina del Director de Adquisiciones el **27 DE AGOSTO DE 2025 a las 10:00 a. m.** La tasa de salarios pagados en el trabajo que se realizará bajo el contrato no será inferior a la tasa de salarios prevaleciente en el cronograma determinado por el Departamento de Trabajo, División de Seguridad Ocupacional del Commonwealth, una copia del cual se adjunta al formulario de contrato al que se hace referencia en el presente. Antes de comenzar la ejecución de este contrato, el contratista deberá proporcionar un seguro para el pago de la compensación y el suministro de todos los demás beneficios bajo el Capítulo 152 de las Leyes Generales (la Ley de Compensación para Trabajadores, así llamada). Se recuerda el Capítulo 370 de las Leyes de 1963, que debe cumplirse estrictamente. Ninguna oferta para la adjudicación de este proyecto se considerará aceptable a menos que el contratista se comprometa a cumplir plenamente con el Requisito de Utilización de Empleados Minoritarios, establecido en el Artículo VIII del contrato, y con el Requisito de Utilización de Empresas Comerciales Propiedad de Minorías y Mujeres, establecido en el Artículo X del Contrato.

El Director Ejecutivo se reserva el derecho de rechazar cualquier oferta. La adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la Junta de Comisionados.

Henry F. Vitale  
Director Ejecutivo

8 de julio 2025

## Affordable Housing Lottery Greystone Village

6, 46, and 54 Charles Drive, Kingston, MA

**Two (2) 3 Bedroom Single-Family Homes for \$339,300**  
**One (1) 4 Bedroom Single-Family Home for \$366,800**  
(HOA fee of \$300/year)

**Greystone Village** is a brand-new community of single-family homes in Kingston. This is a lottery for three (3) affordable homes. Each of the homes features over 1,900 square feet of living space, quality white cabinet kitchen with quartz countertops & stainless-steel appliances, a two-car garage, private yard with rear deck, and unfinished basement. Hardwood flooring is featured in the kitchen, with carpet in the living room, bedrooms, stairs, and second floor hallway, and ceramic tile flooring in the bathrooms. Through the lottery process, these homes will be sold at an affordable price to a household with an income at or below 80% of the area median income. The homes are expected to be ready for occupancy in the Fall of 2025.

### Maximum Household Income Limits

\$92,650 (1 person), \$105,850 (2 people), \$119,100 (3 people), \$132,300 (4 people)  
\$142,900 (5 people) \$153,500 (6 people), \$164,100 (7 people), \$174,650 (8 people)

**The Maximum Household Asset Limit is \$75,000**

**Public Info Session:** September 8, 2025 at 6:00 pm via Zoom  
Go to [zoom.com/join](https://zoom.com/join) or call (646) 558-8656 and enter  
Meeting ID: 818 9317 7595. Passcode: 088159

**Application Deadline:** October 3, 2025 at 2:00 pm  
Completed Applications and Mortgage Pre-Approvals must be delivered or postmarked by this date. Applications postmarked by the deadline must be received within 5 business days.

**Lottery:** October 20, 2025 at 6:00 pm via Zoom  
Go to [zoom.com/join](https://zoom.com/join) or call (646) 558-8656 and enter  
Meeting ID: 857 2736 5609, Passcode: 276410

Attendance is not required at Info or Lottery sessions. To view the recorded sessions at a later date, please search for Greystone Village on the SEB Housing YouTube channel.

For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to [www.sebhousing.com](https://www.sebhousing.com) or call (617) 782-6900 x2 and leave a message or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494.  
For TTY Services dial 711.

Free translation available.  
Traducción gratuita disponible.  
Tradução livre disponível.



## Lotería de Viviendas Asequibles Greystone Village

6, 46 y 54 Charles Drive, Kingston, MA

**Dos (2) casas unifamiliares de 3 dormitorios por \$339,300**  
**Una (1) casa unifamiliar de 4 dormitorios por \$366,800**  
(Cuota de la Asociación de Propietarios: \$300/año)

**Greystone Village** es una comunidad completamente nueva de casas unifamiliares en Kingston. Se trata de una lotería para tres (3) casas asequibles. Cada casa cuenta con más de 1900 pies cuadrados (175 m<sup>2</sup>) de espacio habitable, cocina con gabinetes blancos de alta calidad, encimeras de cuarzo y electrodomésticos de acero inoxidable, garaje para dos autos, patio privado con terraza trasera y sótano sin terminar. La cocina cuenta con pisos de madera noble, alfombra en la sala de estar, los dormitorios, las escaleras y el pasillo del segundo piso, y pisos de cerámica en los baños. Mediante el proceso de lotería, estas viviendas se venderán a un precio asequible a hogares con ingresos iguales o inferiores al 80% del ingreso medio de la zona. Se espera que las viviendas estén listas para ser ocupadas en el otoño de 2025.

### Límites Máximos de Ingresos por Hogar

\$92,650 (1 persona), \$105,850 (2 personas), \$119,100 (3 personas), \$132,300 (4 personas)  
\$142,900 (5 personas), \$153,500 (6 personas), \$164,100 (7 personas), \$174,650 (8 personas)

**El Límite Máximo de Bienes por Hogar es de \$75,000.**

**Sesión informativa pública:** 8 de septiembre de 2025 a las 6:00 PM por Zoom  
Visite [zoom.com/join](https://zoom.com/join) o llame al (646) 558-8656 e ingrese el  
ID de la reunión: 818 9317 7595 y el código de acceso: 088159

**Fecha límite de solicitud:** 3 de octubre de 2025 a las 2:00 PM  
Las solicitudes completas y las preaprobaciones hipotecarias deben entregarse o tener matasellos postal antes de esta fecha. Las solicitudes con matasellos postal antes de la fecha límite deben recibirse en un plazo de 5 días hábiles.

**Lotería:** 20 de octubre de 2025 a las 6:00 PM via Zoom  
Visite [zoom.com/join](https://zoom.com/join) o llame al (646) 558-8656 e ingrese el  
ID de la reunión: 857 2736 5609 y el código de acceso: 276410

No es necesario asistir a las sesiones de información ni a la lotería. Para ver las grabaciones más adelante, busque Greystone Village en el canal de YouTube de SEB Housing.

Para obtener información y solicitudes para la lotería, o para solicitar adaptaciones razonables para personas con discapacidad, visite [www.sebhousing.com](https://www.sebhousing.com) o llame al (617) 782-6900 x2 y deje un mensaje, o envíe un correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham, MA 02494. Para servicios TTY, marque 711.

Free translation available.  
Traducción gratuita disponible.  
Tradução livre disponível.





La columna  
de Marino

## Deportes y más...

Las Vegas será la sede del sorteo del Mundial 2026, Brasil Campeona de La Copa América Femenina, Francia vuelve a ganar su Tour 35 años después, Inter Miami publicó el parte médico de la lesión de Messi, comienza la venta de boletos para la Copa Mundial FIFA 2026, Medias Rojas extienden su dominio en Fenway, Matt Turner vuelve a la MLS para jugar con Revolution.

### Inter Miami avanza ahora con Leo Messi lesionado



Fue una noche particular para el Inter Miami. Es que si bien lograron vencer en los penales al Necaxa de Fernando Gago tras el empate 2-2, el partido frente al conjunto mexicano por la segunda fecha de la Leagues Cup dejó el sabor amargo de la temprana lesión que sufrió Lionel Messi. El astro rosarino tuvo que salir del campo de juego del Chase Stadium

luego de los primeros minutos y habrá que esperar los estudios que realizará el club para constatar el tiempo que estará fuera de las canchas. Messi encabezaba un ataque y, tras un quite del rival, se enganchó con la pierna del español Raúl Sánchez y cayó dentro del área. El muslo derecho le dio una señal de alerta a Leo, que caminó hasta su banco de suplentes y se tiró al suelo para ser atendido.



### Francia vuelve a ganar su Tour 35 años después

Haciendo valer su exhibición en la Madeleine, Pauline Ferrand-Prévot (Visma | Lease a Bike) se aseguró el maillot amarillo definitivo del Tour de Francia femenino 2025. La francesa estuvo perfectamente posicionada durante toda la última etapa de la carrera, y su ventaja de más de tres minutos conseguida en la jornada del sábado no corrió peligro en ningún momento. Además, destrozó a sus rivales en el último repecho del día para coronarse por todo lo alto con la victoria de etapa vestida de amarillo. Ferrand-Prévot se lleva la gran vuelta francesa justo en su año de regreso a la competición en carretera, después de casi una década centrada en otros terrenos. Es la primera vez que una corredora francesa gana el Tour de Francia en su versión actual.



### Las Vegas será la sede del sorteo del Mundial 2026

Las Vegas será la sede del sorteo de la FIFA, para la Copa del Mundo 2026. Se tiene contemplado que el evento se realice el próximo 5 de diciembre, de acuerdo con múltiples fuentes consultadas, se tiene marcado como el día que se conocerán cómo quedará la organización de los grupos. Se pudo saber que la ciudad de Las Vegas es la elegida, después de que se descartó alguna sede de Canadá y México para tener el evento que se realizará a fin de año. Allí se conocerán a los rivales de grupo de la Selección Mexicana, ya clasificada para el certamen, como anfitrión, junto a Estados Unidos y Canadá. Por primera vez en la historia, la Copa del Mundo se jugará con 48 selecciones, en lugar de 32, lo que aumenta el número de partidos del certamen que se disputará el próximo verano.



### Comienza primera fase de venta de boletos para la Copa Mundial 2026

El camino de los aficionados rumbo a la Copa Mundial de la FIFA 2026™ comienza el miércoles 10 de septiembre con una oportunidad exclusiva para los tarjetahabientes Visa en todo el mundo para registrar su interés para participar en el sorteo preferente de Visa para adquirir boletos y completar el formulario de registro de interés entre el miércoles 10 y el viernes 19 de septiembre. A partir del 30 de septiembre, luego de realizar un proceso de selección aleatorio, la FIFA se pondrá en contacto por correo electrónico con los tarjetahabientes Visa que hayan resultado seleccionados, asignándoles una fecha y horario específico en el mes de octubre para comprar boletos (sujeto a disponibilidad) en FIFA.com/boletos. Como proveedor exclusivo de pagos de la FIFA durante la primera fase de venta, Visa garantiza a los amantes del fútbol de todo el mundo un proceso de compra rápido y seguro.



### Matt Turner vuelve a la MLS para jugar con Revolution

Matt Turner está de vuelta a la MLS con New England Revolution en un préstamo hasta junio de 2026 que incluye una opción de compra. Será un Jugador Designado para el resto de la temporada 2025 y será elegible para TAM en la campaña de 2026. El portero, que tiene 52 partidos con la selección de EE. UU., estuvo previamente con los Revs durante siete temporadas antes de dejar el club en junio de 2022 para unirse al Arsenal. Desde entonces, también ha jugado para el Crystal Palace y el Nottingham Forest antes de firmar con Lyon este verano. Esa mudanza al equipo francés resultó desafortunada, ya que un cambio en el liderazgo supuestamente llevó al club a intentar salir del acuerdo. Con eso siendo imposible, Lyon lo ha prestado en su lugar a un club familiar, donde el futuro a largo plazo de Turner podría estar, en última instancia, después del Mundial de 2026.

### Brasil campeona de la Copa América Femenina

En una final llena de emociones, Brasil superó a Colombia en los penales y se consagró campeón de la CONMEBOL Copa América Femenina 2025™. La Canarinha empató 4-4 con las Cafeteras al final de la prórroga y fue más efectiva en la tanda de penales



para conquistar otro título, el noveno en su historia. Colombia de menos a más y un agridulce subcampeonato. Las colombianas lograron cupo a Olímpicos, siguen cerrando brechas, pero aún está pendiente título. Brasil finalmente terminó celebrando por novena vez en su historia.

### Medias Rojas extienden su dominio en Fenway con barrida a los Astros

El rival ya no parece importar. Tampoco el lanzador abridor contrario. Cuando los Medias Rojas juegan en Fenway Park en estos días, prácticamente siempre ganan. Ni siquiera un horario temprano (11:35 a. m. ET) este domingo pudo sacar al equipo del mánager puertorriqueño Alex Cora de su rutina de dominar frente a su fanática.



Respaldados por un racimo de seis carreras en la parte baja del cuarto inning ante el as de los Astros, el dominicano Framber Valdez, los Medias Rojas (62-51) se impulsieron 6-1 para barrer en tres juegos al equipo líder del Oeste de la Liga Americana. Esta última victoria en casa llegó justo una semana después de que Boston ganara dos de tres al vigente campeón de la Serie Mundial, los Dodgers. Boston está logrando resultados monstruosos, con marca de 14-2 desde el 30 de junio, 21-5 desde el 4 de junio, y 7-1 en sus últimas ocho series como local.

## DEPORTES Y MÁS CON

# MARINO

## RADIO EN VIVO

EN VIVO →
ENLACE  
RADIO EN VIVO

Lunes a Viernes 11:00 am a  
12:30 pm en vivo en WUNR  
1600 AM RADIO  
INTERNATIONAL y en  
repelición exclusivamente  
en nuestra pagina a las  
5:00 pm

www.deportesymasconmarino.com



Join Us

August 1 - 10

**SÍ**  
**LAWRENCE**  
**RESTAURANT**  
**WEEK**

**\$15** Coffee & Juice Spots

**\$30** Restaurants

3 Items Prix Fixe Menu

**15+** Local Businesses in the Downtown Area

  @visitlawrencema

